

南洋僑親是金門人的驕傲與榜樣



團與僑界的互動之外，也讓當地僑領動人的奮鬥歷程呈現在鄉親面前。南洋「金門幫」的成功故事，曾有媒體專題報導，「金門幫」一詞也因為僑親在海外的卓絕成就而熠熠生輝，也讓蟄居在島鄉金門的鄉親深感與有榮焉。

誠然，當年為謀生而下南洋的金門鄉親，只有少數能在異地站穩腳跟，而取得大成就者更是鳳毛麟角。否則，也不會有俗稱的「六亡三在一回頭」。而今，這些小有所成者，甚至頭角峥嵘的大人物，從他們的祖父輩起，都是憑藉雙手，由最底層流血汗打拼出來的；他們或從苦力、舢舨搬貨工、礦工、採膠工，或是九八行、五金百貨逐步積累資本，靠著勤誠篤實、童叟無欺，而成就自己的事業王國。

這些在絕境中走出輝煌的僑親，如大馬的楊忠良家族、新加坡的黃祖耀家族，及諸多出洋的二代或者三代，四代，即便對於家鄉金門所知有限，甚至沒有記憶，但是依然對於故土有著割捨不斷的情思。誠如黃祖耀主席近日對金門宣慰團所說的，「金門是我的故鄉」。

八歲就離開故鄉金門的黃祖耀，曾於四年前攜家屬經由廈門搭小三通客船返金門祭祖並會見宗親；當時，他宴請黃氏宗親會會員、金沙鎮西園、英坑、金城鎮後浦親戚；此番在陳福海縣長面邀返鄉參加兩岸企業高峰會時，表示，有機會再度回來省親。

現在金門的年輕人

普遍覺得，金門並不適合年輕人就業發展，因為就業的樣態及機會都很有限，主要靠公部門及酒廠吸納就業人口，而且和年輕人所學專業不盡相關。一直以來，金門不斷的想在旅遊觀光產業有所突破，但是，旅遊或服務業的就業類型，與目前年輕學者在大學所學的專業有異，學用落差也是金門學子難以返鄉的原因。

金門受限於駐軍人口及水電等基礎設施，無法形成輕工業或其他帶狀產業，當然，年輕人的發展空間也相對受限；因此，許多赴台求學的金門学子只得如當年赴南洋打拼的鄉親一樣，離開家鄉金門而留在台灣生根發展。同樣的，台灣的金門鄉親，在各行各業都有十分傑出的表現。

然而，從各種揭露的經濟數據表明

已經不是早年那個「錢淹腳目」的台灣了。年輕人的生存壓力確實更甚以往，則與其做個啃老族或是抱怨大環境不佳，怨憤政府無能，倒不如效法先輩「落蕃」；目前，兩岸關係停滯，政府欲重新啓動「新南向」政策，加上東南亞諸多國家確如二、三十年前剛要發展的大陸，處處充滿機會；以金門鄉僑在南洋的實力，金門人是最有條件落實新南向的一群。年輕一輩以南洋鄉僑為榜樣，重新走出去冒險尋機，未嘗不是替「金門幫」加薪添材，壯大實力。

近日，由金門縣長陳福海所率領東南亞僑社宣慰團，密集拜會當地的僑領與僑親，除了向僑親傳達金門鄉親的慰問之意外，也向他們報告了金門的發展現況。隨行的採訪報導除了讓金門鄉親了解宣慰團與僑界的互動之外，也讓當地僑領動人的奮鬥歷程呈現在鄉親面前。

南洋「金門幫」的成功故事，曾有媒體專題報導，「金門幫」一詞也因為僑親在海外的卓絕成就而熠熠生輝，也讓蟄居在島鄉金門的鄉親深感與有榮焉。

黃進益・開創合作契機

印尼雅加達金門互助基金會總主席黃進益（右）與金門縣長陳福海（左）合影。（楊水詠攝）

記者楊水詠／雅加達報導

現年七十四歲的印尼雅加達金門互助基金會總主席黃進益，祖籍金門縣西園村，出生於印尼勿裡洞

十八歲時隻身離開勿裡洞，轉赴雅加達創辦企業生涯，為印尼少數傑出的華人企業家之一。在始歡迎

陳縣長率縣府東南亞宣慰團到雅加達拜訪行程，能夠充分開創合作

契機，創造新商機。

雖然不是在金門土生土長的，為金門人後代，也有不屈不撓的拚

搏精神，經過幾代人的勤勞和努力，成就在印尼也

非常可觀。令金門鄉親同感光

榮獲世界傑出華人獎。

黃進益從身無分文的小工人晉升印尼傑出華商

席黃進益，祖籍金門縣西園村，出生於印尼勿裡洞

路走來靠的全

是努力；他強調做生意信用最重要

，而且這與成功脫離不了關係！而且，自知學歷

生涯，為印尼少數傑出的華人企業家之一。在始歡迎

陳縣長率縣府東南亞宣慰團到雅加達拜訪行程，能夠充分開創合作

契機，創造新商機。

雖然不是在金門土生土長的，為金門人後代，也有不屈不撓的拚

搏精神，經過幾代人的勤勞和努力，成就在印尼也

非常可觀。令金門鄉親同感光

榮獲世界傑出華人獎。

黃進益從身無分文的小工人晉升印尼傑出華商

席黃進益，祖籍金門縣西園村，出生於印尼勿裡洞

路走來靠的全

是努力；他強調做生意信用最重要

，而且這與成功脫離不了關係！而且，自知學歷

生涯，為印尼少數傑出的華人企業家之一。在始歡迎

陳縣長率縣府東南亞宣慰團到雅加達拜訪行程，能夠充分開創合作

契機，創造新商機。

雖然不是在金門土生土長的，為金門人後代，也有不屈不撓的拚

搏精神，經過幾代人的勤勞和努力，成就在印尼也

非常可觀。令金門鄉親同感光

榮獲世界傑出華人獎。

黃進益從身無分文的小工人晉升印尼傑出華商

席黃進益，祖籍金門縣西園村，出生於印尼勿裡洞

路走來靠的全

是努力；他強調做生意信用最重要

，而且這與成功脫離不了關係！而且，自知學歷

生涯，為印尼少數傑出的華人企業家之一。在始歡迎

陳縣長率縣府東南亞宣慰團到雅加達拜訪行程，能夠充分開創合作

契機，創造新商機。

雖然不是在金門土生土長的，為金門人後代，也有不屈不撓的拚

搏精神，經過幾代人的勤勞和努力，成就在印尼也

非常可觀。令金門鄉親同感光

榮獲世界傑出華人獎。

黃進益從身無分文的小工人晉升印尼傑出華商

席黃進益，祖籍金門縣西園村，出生於印尼勿裡洞

路走來靠的全

是努力；他強調做生意信用最重要

，而且這與成功脫離不了關係！而且，自知學歷

生涯，為印尼少數傑出的華人企業家之一。在始歡迎

陳縣長率縣府東南亞宣慰團到雅加達拜訪行程，能夠充分開創合作

契機，創造新商機。

雖然不是在金門土生土長的，為金門人後代，也有不屈不撓的拚

搏精神，經過幾代人的勤勞和努力，成就在印尼也

非常可觀。令金門鄉親同感光

榮獲世界傑出華人獎。

黃進益從身無分文的小工人晉升印尼傑出華商

席黃進益，祖籍金門縣西園村，出生於印尼勿裡洞

路走來靠的全

是努力；他強調做生意信用最重要

，而且這與成功脫離不了關係！而且，自知學歷

生涯，為印尼少數傑出的華人企業家之一。在始歡迎

陳縣長率縣府東南亞宣慰團到雅加達拜訪行程，能夠充分開創合作

契機，創造新商機。

雖然不是在金門土生土長的，為金門人後代，也有不屈不撓的拚

搏精神，經過幾代人的勤勞和努力，成就在印尼也

非常可觀。令金門鄉親同感光

榮獲世界傑出華人獎。

黃進益從身無分文的小工人晉升印尼傑出華商

席黃進益，祖籍金門縣西園村，出生於印尼勿裡洞

路走來靠的全

是努力；他強調做生意信用最重要

，而且這與成功脫離不了關係！而且，自知學歷

生涯，為印尼少數傑出的華人企業家之一。在始歡迎

陳縣長率縣府東南亞宣慰團到雅加達拜訪行程，能夠充分開創合作

契機，創造新商機。

雖然不是在金門土生土長的，為金門人後代，也有不屈不撓的拚

搏精神，經過幾代人的勤勞和努力，成就在印尼也

非常可觀。令金門鄉親同感光

榮獲世界傑出華人獎。

黃進益從身無分文的小工人晉升印尼傑出華商

席黃進益，祖籍金門縣西園村，出生於印尼勿裡洞

路走來靠的全

是努力；他強調做生意信用最重要

，而且這與成功脫離不了關係！而且，自知學歷

生涯，為印尼少數傑出的華人企業家之一。在始歡迎

陳縣長率縣府東南亞宣慰團到雅加達拜訪行程，能夠充分開創合作

契機，創造新商機。

雖然不是在金門土生土長的，為金門人後代，也有不屈不撓的拚

搏精神，經過幾代人的勤勞和努力，成就在印尼也

非常可觀。令金門鄉親同感光

榮獲世界傑出華人獎。

黃進益從身無分文的小工人晉升印尼傑出華商

席黃進益，祖籍金門縣西園村，出生於印尼勿裡洞

路走來靠的全

是努力；他強調做生意信用最重要

，而且這與成功脫離不了關係！而且，自知學歷

生涯，為印尼少數傑出的華人企業家之一。在始歡迎

陳縣長率縣府東南亞宣慰團到雅加達拜訪行程，能夠充分開創合作

契機，創造新商機。

雖然不是在金門土生土長的，為金門人後代，也有不屈不撓的拚

搏精神，經過幾代人的勤勞和努力，成就在印尼也

非常可觀。令金門鄉親同感光

榮獲世界傑出華人獎。

黃進益從身無分文的小工人晉升印尼傑出華商

席黃進益，祖籍金門縣西園村，出生於印尼勿裡洞

路走來靠的全

是努力；他強調做生意信用最重要

，而且這與成功脫離不了關係！而且，自知學歷

生涯，為印尼少數傑出的華人企業家之一。在始歡迎

陳縣長率縣府東南亞宣慰團到雅加達拜訪行程，能夠充分開創合作

契機，創造新商機。

雖然不是在金門土生土長的，為金門人後代，也有不屈不撓的拚

搏精神，經過幾代人的勤勞和努力，成就在印尼也

非常可觀。令金門鄉親同感光

榮獲世界傑出華人獎。

黃進益從身無分文的小工人晉升印尼傑出華商

席黃進益，祖籍金門縣西園村，出生於印尼勿裡洞

路走來靠的全

是努力；他強調做生意信用最重要

，而且這與成功脫離不了關係！而且

環保局徵臨時工 8/1報名

記者莊煥寧／綜合報導
金門縣環保局將公開甄選臨時工9名，凡具中華民國國籍且年滿18歲以上、65歲以下，品德端正、無不良素行紀錄，且具勞動力足以勝任指派工作者均可報名。報名時間自8月1日起至8月5日止，符合資格的民衆，可前往環保局索取報名簡章，或至環保局網站下載。
環保局本次將甄選臨時工9名，每日薪資約為1,056元，並享有勞、健保及勞退新制等保障，工作期間自錄取後迄105年12月31日止，主要工作內容為執行海岸地區環境清潔維護、環境衛生整頓及維護、加強街道清掃管理，歡迎有興趣的民衆及具有大貨車駕駛執照或鏟裝機等相關技術士證者報名參加。

高職免試入學續招 報名

記者陳冠霖／金湖報導
金門農工辦理「105學年度免試入學招」，報名時間自即日起至7月29日止，請至金門農工教務處，採現報名，也可委託報名，不接受通訊及寄方式報名。

金門農工辦理「105學年度免試入學招」，凡具備下列資格且未於續招前各招生管道錄取且報到之學生，均得名參加：一、國民中學畢業生（含應、非應屆、具同等學力資格、非學校態實驗教育）。二、符合「特殊教育生調整入學年齡及修業年限實施辦法」之規定者。三、就讀海外設立之台灣校及大陸台商子女學校之學生。金門工指出，若學生已於續招前之各招生道錄取且報到，因特殊因素必須離開

續二場郵報之續報，括下列情形：一、學生因父母、其他法定代理人工作地變更或特殊因素，須搬家遷徙。二、家庭特殊境遇，須進行安置。

報名從即日起至 7 月 29 日 11:00 止，請至金門農工教務處，採現場報名，也可委託報名，不接受通訊及郵寄方式報名。請攜帶國中畢業或同等學力證明書、報名表、超額比序積分審查表並檢附佐證資料，如未檢附佐證資料，該項比序視同○分，且不得補件。金門縣應屆畢業生參加金門區免入學之同學，免附上述積分審查表及佐證資料。報名時必須按報考資格備齊證件繳驗，否則不予受理。

錄取公告時間為 8 月 3 日 11:00，報到時間是 8 月 5 日 09:00 ~ 11:00，報到地點金門農工教務處，錄取學生應持國中畢業證書或學歷證件，依規定時間至該校報到。

年度第二減量週 8/1展開

記者莊煥寧／綜合報導

古城里居民7/30、7/31免費健檢

記者莊煥寧／金城報導
金門縣掩埋場鄰近村莊居民健康檢查第3梯次即將開始，對象為金城鎮古城里（大、小古崗）居民，健康檢查安排於7月30日、31日上午7時至中午12時，假金城鎮古城里辦公處（小古崗40之2號）辦理，凡設籍於金城鎮大、小古崗之居民，請攜帶身分證或戶口名簿，挑選適合時段至受檢處，經確認身分資料後即可進行檢查，環保局提醒鄉親屆時記得前往檢查。

另設籍於金湖鎮蓮庵里、料羅里之居民，若尚未進行健康檢查亦可於7月30日、

環保局表示，受檢當日請著輕便衣物(運動服為佳)，盡量勿著連身洋裝、絲襪褲襪，勿戴項鍊及金屬飾品。屆期現場並有環保局及醫護人員協助引導，歡迎符合資格之民衆踴躍參加，關心自己與家人的健康。

縣府檢討百億年度計畫執行情形

A large conference room filled with people seated at long tables, engaged in a meeting. In the background, a digital screen displays Chinese text: "2018年重点建设项目第二季度执行情况报告会". A circular emblem with a stylized tree or mountain design is centered on the wall. Two vertical scrolls of calligraphy flank the emblem. An inset image in the top right corner shows a close-up of a man in a white shirt speaking into a microphone.

秘書長林德恭昨主持「105年第2季施政計畫選項列管項目執行情形檢討會」。（翁維智攝）

賢聚泰安宮醮慶 吳成典獻敬祈福

生活，所以這次是她第5次參加戰鬥營，金戰營常客，最令她難忘的是軍中規律的生活與管理。來自新營高中的雙胞胎姊妹呂昀臻，因為哥哥在金門擔任志願役士官，希望藉由這次戰鬥營的體驗提早感受軍事化管理。來自永豐高中的朱柏諺，今年高中畢業剛考上警專，把握機會和弟弟一起參加金戰營，擔任授旗代表，體驗到軍人端正肅穆的精神。新竹女中的吳沛玲說，在金戰營中接觸到各式特有的軍事體驗活動，感覺很棒，未來她甚至考慮加入國軍。高雄應用科技大學的鄒文軒，去年參加過金戰營，因為愛上金門的景色風光，所以今年再度回鍋，他說，明年要和同學再來第3次。台北大學的蘇家柔，由於爸爸是退伍軍人，從小耳濡目染，對許多軍中事物十分嚮往，所以今年選擇來到

○圓滿落幕，今（105）年度的金戰營也正式畫下句點，今年金戰營第1梯119位學員、第2梯121位學員、第3梯125位學員，共計365位年輕學子參加，體驗軍事生活和金門戰地風景。

○今年金戰營課程安排，包括學員搭乘軍機C130、軍隊內務整理、軍容禮節、軍歌教唱、登太武山、參訪馬山觀測所、觀看二四〇榴砲砲操、參觀兩棲營、觀看蛙人操、戰場偽裝體驗、體驗雙索突擊吊橋、野戰攀岩、CM21甲車試乘、T91模擬器射擊體驗、參訪古寧頭戰史館、翟山坑道、莒光樓、八二三戰史館、水頭聚落等金門景點；和往年金戰營不同的是，今年特地安排到烈嶼參觀地雷體驗區、湖井頭、八達樓子等景點，課程豐富緊湊，學員收穫滿滿。

○參加金戰營的學員們，許多人都有其獨特動機，譬如這次第3梯，來自治平高中的朱柏諺，今年高中畢業剛考上警專，把握機會和弟弟一起參加金戰營，擔任授旗代表，體驗到軍人端正肅穆的精神。新竹女中的吳沛玲說，在金戰營中接觸到各式特有的軍事體驗活動，感覺很棒，未來她甚至考慮加入國軍。高雄應用科技大學的鄒文軒，去年參加過金戰營，因為愛上金門的景色風光，所以今年再度回鍋，他說，明年要和同學再來第3次。台北大學的蘇家柔，由於爸爸是退伍軍人，從小耳濡目染，對許多軍中事物十分嚮往，所以今年選擇來到

湖小學童執導 拍攝金門微電影



左、右：金湖國小承辦「微電影創意教學活動」，小朋友學習影片製作技巧，最後拍出6支和金門相關的微電影。

(金湖國小提供)

記者陳冠霖／金湖報導
金湖國小承辦「微電影創意教學活動」，小朋友學習故事創作、劇本撰寫及分鏡表、攝影機操作、畫面拍攝、剪輯、配音、上字幕等影片製作技巧，最後拍出6支和金門相關的微電影，成果發表時，小朋友成就感十足，授課老師看到拍攝成果，也驚嘆金門的小朋友勤學認真、純樸有創意。

105年度教育雲策略聯盟計畫「微電影創意教學活動」，由教育部指導、金門縣教育處主辦、金湖國小承辦，慰勞幹部過去半年來的努力工作，他說，烈嶼處於離島，很多公務部門的行政業務，都得鄉公所一肩挑起，不僅增加了鄉公所人力的負

重。洪成發在主管會報中，對於下半年度的鄉務重點進行工作提示，也叮囑幹部全力協助縣政府等單位迎接本周（三十一日）的35金廈泳渡，全球華人接力賽盛事，提供當日的活動支援工作。洪成發也督促清潔隊持續加強病媒蚊孳生源的清除，與宣導登革熱防治措施，杜絕疫情的發生。

鄉長洪成發在主管會報中，對鄉政的付出與打拼，表達感謝。洪成發也對於下半年度的鄉務重點進行工作提示，並提醒各課落實執行下半年度的工作，並應善回覆民眾辦理情形。非鄉公所業務的問題，也要積極向縣府等單位做反映，並持續追蹤處理的進展；若涉及私人問題，礙於公務部門無法執行，也要向鄉親說

海灘，距離約七公里，參賽人數為一百零八人，兩岸唯一官方合辦的體育競賽活動「金廈泳渡」，將又在7月31日於金門、廈門舉辦，泳渡地點在烈嶼鄉雙口海域及廈門。

兩岸唯一官方合辦的體育競賽活動「金廈泳渡」，將又在7月31日於金門、廈門舉辦，泳渡地點在烈嶼鄉雙口海域及廈門。

鄉長洪成發昨日在主管會報中，對鄉政的付出與打拼，表達感謝。

全球華人接力泳渡金廈

烈嶼鄉備妥支援

記者許加泰／烈嶼報導

擔和人事經費的支出，也加重同仁的業務

清楚、講明白，讓鄉親了解公務部門「依

法行政」的立場。

兩岸唯一官方合辦的體育競賽活動「金

廈泳渡」，將又在7月31日於金門、廈門

舉辦，泳渡地點在烈嶼鄉雙口海

域，今年是由金門烈嶼鄉雙口海

鄉風華海域，今年是由金門烈嶼鄉雙口海

域，今年是由金門烈嶼鄉雙口海

受騙將股票變現 警員幫被詐者覺醒 被害者已匯出數十萬元 在員警勸阻下保住百萬餘元

全查用、防反詐注多於 用出官要欠費名入騙案 表告遭局有並協讓匯示手名衆最請。一
案可以高數失全檢，全區時今動名地旬。一支日動無皆管。

金城分局提醒，假冒醫療、司法機關等詐騙事件層出不窮，只要一不小心就有可能踏進陷阱而受騙上當，像是「醫院通知有人冒充藥販未繳」、「警察通知個人資料被冒用，要求去便利商店收法院公文傳真」、「檢察官說你是詐欺人頭戶，涉嫌洗錢，要將存款領出來，監管帳戶」以上是假檢警詐騙歹徒常說的話術，呼籲民衆提防，避免歹徒得逞。金城分局分局長吳山連指出，警方將持續在轄內進行反詐騙宣導工作，另外也請民衆提醒家中年長者，凡事小心求證，多一分訊息就能夠少一分危機，若遇有疑義之類似騙電話，立即電洽「110報案專線」或「165詐騙專線」諮詢。此外，也請民衆應謹記詐騙破解之法：一、不要依指示匯款。二保持鎮定、拖延時間。三、小心求證，運家人或親朋查證。四、立即報案通知警方處。讓歹徒騙術無法得逞，讓警方來為你保護財產安全。

金城分局表示，今（一〇五）年的七月中時，該分局金城分駐所的警員辛益昌遇到區民衆到所諮詢。該民衆指其父親無故將下的股票變現，並且發現有大筆資金的流動。而據辛員的側面瞭解，該民衆的父親平日節儉，很少會有購買奢侈品或是大筆金錢拿出的機會，同時對於股票盤勢的操作也是無所知，因此不太可能隨意變賣股票。經過辛員在理解現況後便察覺有異，主動民衆將其父親帶至金城分駐所關懷慰問，之後辛員的苦口婆心與旁敲側擊之下，該民的父親終於道出接獲詐騙集團來電，而這可惡的歹徒是以「假冒司法機關」的詐騙手法，佯稱民衆已經涉及刑事案件，並且指要將股票變賣，同時將手邊的現金全部匯指定的監管帳戶之內，而受害者已於月初出了新台幣數十萬元了，在辛員不厭其煩詳細解釋此為詐騙集團慣用的伎倆後，才文害者恍然大悟，驚覺受騙上當。

這起詐騙事件，所幸在員警辛益昌的積極助下，最後避免受害者的受騙金額擴大，且順利保住所剩餘的積蓄、股票（價值約新台幣百萬餘元）。受害者的親友對於分員警在工作繁忙之餘仍能積極細心，阻止受詐騙所害，成功保住其積蓄、股票，深感肯定及頻表感激。

記者莊煥寧／綜合報導
爲避免環境污染及確保照明光源責任業者公平性，本縣環保局指出，環保署已公告從106年1月1日起回收直管型、環管型、緊密型及安定器內藏式等四種發光二極體(LED)照明光源，該物品之製造、輸入業者應負回收、清除、處理之責任。

未納入公告應回收廢棄物且規劃妥善回收再利用方式，後續恐引發環境污染。目前大多照明光源皆已納入現行公告應回收廢棄物，因應該照明光源廢棄後回收處理問題及考量照明光源責任業者公平性，環保署修正「物品或其包裝容器及其應負回收清除處理責任之業者範圍」第一項表一應回收物品照明光源定義，新增供照明使用之直管型、環管型、緊密型及安定器內藏式等四種發光二極體(ED)照明光源為責任物，該物品之製造、輸入業者應負回收、清除、處理之責任。

修正，擴大照明光源之項目，民衆如果有直管型、緊密型及安定器內四種發光二極體(LED)照明需要回收，只要交給清潔源回收車或回收業者，這些廢棄後的物品進入系統，避免環境污染，促進循環利用。

更換新
管(泡
中,而
紙或以
由。」
項。

燕南書院書法讀經

「一〇五年燕南書院，燕南書院主辦，八梯次，每梯次十二人。即日起受理報名額滿，主辦單位表示，活動沒有提供午餐，新台幣三百元，所有加漢服開筆禮、開光時購買，每梯次活動到，下午五時止。」三梯次時間為，八月十八日、八月十九日、八月二十日。洽 0939023277 燕南書院 0989989756 陳小姐。

「院書法讀經夏令營」，由文化局指道八月十五日起至八月二十一日止（連三天），上課內容規劃有，朱子讀經、六佾漢服禮節等，上課地點為燕南書院，為止。
活動報名表可至燕南書院辦公室索取，可代訂中餐（一餐80元），報名費由學員（八月二十一日上午十時）需參禮、結業式，漢服需自備，可於報名時為期兩天，每日上午八時三十分前報名。一〇五年燕南書院書法讀經夏令營」，十五日至八月十六日、八月十七日至廿九日至八月三十日，報名及活動可電
燕南書院 黃執行長，082-329257、

民曆紀事	
喜神：西	北
財神：正	東
日煞：北	方
日沖：龍	53 歲
宜 祀祀 修飾垣牆 平治道塗	
不 宦 作灶 栽種	

歡迎訂閱 金門日報

戶以每月定期郵資每期180元

郵政劃撥
帳戶金門
日報社帳
號17768530

刊登廣告
訂閱報紙
請洽：本經理部
電話：
332374

本報廣告效益宏大・彩色版面新穎
提供廣告設計編排・長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報・訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價



如果要選一個中文字，代表國人現階段的生活現象，我會選「爭」字。這是觀察，也是近幾年來的親身經歷。

趕時間，十字路口搶紅燈，爭著過馬路。搭火車，我們在車上的乘客還沒下完，月臺上要搭車的人就爭著擠上車。駕駛人爭停車位，影視明星爭排名，巨商

謙讓

◎王學敏

富賈爭致詞順位，職場爭表現，官場爭升遷，情場爭風吃醋，商場爭名奪利。爭、爭、爭，爭先恐後、爭奇鬥妍、爭強好勝、爭個你死我活……。爭破了頭，不就這麼一生嘛？

見多了「爭」引發的亂象，教人感到疲倦而生厭；便殷殷渴望「謙讓」。許慎《說文解字》「謙，敬也。從言，兼聲。」言為心聲，言語不自滿，有而不居，恭敬推讓，人以謙退自處，故相遇而互敬重。「讓，以言相詰責。從言，襄聲。」人若懂得謙遜禮讓，必然處處受人歡迎，事事得天助而更加蒙福。

謙讓是我們的傳統美德。《易經》「謙」卦「謙君子，卑以自牧。」有德行的人，應該自甘卑下，克己養謙，以「謙」來約束自己。此卦闡述天道，說凡驕傲自滿的，就要使他虧損，凡謙虛的就讓他得到益

處。善知識如此教導，一個人若得福，必定有福的根苗；這根苗正是謙讓。真正的謙讓是發於心而行於外，不是靠表面上做做樣子；也不僅僅是基於禮貌，而應該出於內心的真誠至性。知道自己不足，所以甘為人下，從別人長處中學習請益，提升自己，更臻美善；這才是謙讓的真實本質。

談到這兒，忽憶起中國安徽省桐城市一處歷史名勝「六尺巷」的故事。相傳清代康熙年間宰相暨文華殿大學士、禮部尚書張英，世居桐城，他的府邸與吳宅為鄰，兩戶人家中間，有一長條形隙地，屬張家所有，這是張家進出往來的通道。有一天，吳氏修建房屋，欲佔用兩家之間的公共隙地，完全不考慮這麼做，會影響張家人的正常出入。就因院牆問題與鄰居吳氏發生爭執，張英家僕不服，告上縣衙，但是因兩家都

是顯貴望族，縣官左右為難，遲遲無法判決。張英家人見有理難爭，便寄書京城奉告此事。張英展閱家書，隨即在家書上題詩一首後回擲。詩句如下：

「一紙書來只為牆，讓他三尺又何妨？長城萬里今猶在，不見當年秦始皇。」

家僕收到張英回信，豁然開朗，於是決定自行退讓三尺，吳家見張英雖當朝權臣，位高權重，卻不恃權欺人、反能謙和禮讓，深受感動，也效仿張家向後退讓三尺。於是張、吳兩家之間，就空出一條寬六尺、長百米有餘的巷道，這就是「六尺巷」的由來。

後來，康熙皇帝聽聞此事，遂敕立牌坊以彰謙讓之德。據《桐城縣志》記載，張英次子張廷玉為康熙朝進士，居官五十多年，歷康熙、雍正、乾隆三朝，官至保和殿大學士兼吏部尚書、軍機大臣，乾隆朝晉三等伯、加太保。張廷玉長子和次子，亦官至內閣學士，四子官拜兵部尚書、贈太子太保。張家一門數代高官厚祿，應說是得益於清廉的家風，得益於以謙讓留名的「六尺巷」。

美善遺風不遠，吾等當以此為志，謙讓為懷，則自身之福，家國之福。

追悼我敬愛的大哥——翁文獅老師

◎翁維璐

窗櫺上的白頭翁

◎陳慧文

假日外出購物，在號稱「台北鳥街」的和平西路，看到成千上萬、密密麻麻的籠中鳥，除了八哥、鸚鵡、鴿子等常見的品種外，數量最多的就是白頭翁。嬌小玲瓏的白頭翁，黑亮的額上頂著一塊醒目的白斑，背上披著典雅的灰綠色羽毛，翅膀及尾巴的末端則泛著鮮亮的黃綠色，形成完美的漸層。他們動作輕靈、個性活潑、叫聲清脆，是台北鳥街賣相極佳的鳥類之一。不過在我的娘家金門，白頭翁們就像鄰家小弟小妹般，是經常在前庭後院唱跳玩耍的好朋友，何須用錢購買，更何必關在籠裡呢？

娘家是座落在前水頭村的一幢透天厝

，屋後是一片天然茂密的樹叢，樹上常聚集著許多白頭翁。每逢連假，帶兒女回鄉省親，凌晨醒來時，聽到的不再是緊張急迫的鬧鐘聲，也不再是嘈雜煩躁的引擎喇叭聲，而是成群的白頭翁，在枝頭鳴唱著輕快歡欣的早安曲，還有比這更美好、更愜意的晨間音樂嗎？

上次回娘家時，一天早上，女兒小羽在窗前一面啃著早餐的麵包，一面觀賞在樹叢枝枒間飛翔跳躍的白頭翁。吃完了麵包，就跑去找表妹小華和小麗玩了。後來，我突然聽到窗台上傳來拍翅唧啾聲，仔細一瞧，原來是小羽剛才掉落在窗檻上的麵包屑，引來了兩隻白頭翁。不遠處的樹梢上，

還有幾十隻白頭翁在側頭觀望，似乎躍躍欲試，又怕危險，這兩隻前來啄食的，該是鳥群中最勇敢的先鋒吧！

我連忙叫小羽、小華、小麗過來，三個小女生看到可愛的白頭翁近在眼前，開心地大聲歡呼、手舞足蹈，卻也立刻嚇跑了白頭翁。小女生們趕緊再在窗檻間撒些麵包屑，噪聲驟然稍遠處耐心等待，過了大約10分鐘，兩隻大膽的白頭翁先來探路，叼起麵包屑大快朵頤，一面啾啾地叫著，好像在對樹上的同伴們說：「這裡沒有危險，你們快一起來吃吧！」不久，其他的白頭翁陸續飛來，踏著細爪、點著小頭、翹著尾巴，在小小的窗台上享用早餐

，那天真無邪的模樣，真令人打從心底喜愛！我趕緊拿起手機，錄下這難得的畫面，上傳到YouTube，檔案名稱為「金門窗檻上的白頭翁」，讀者們若有興趣，可以上網瞧瞧唷！

曾看過一則報導，歐美地區的人們常在庭院裡擺設適合鳥類居住的鳥巢或小木屋，吸引野生鳥兒棲息逗留，有人甚至在供給鳥兒的飲用水中加了一點糖，讓鳥兒覺得這家的水比較甜而樂於叩訪，真是頗費心機。在金門不必如此麻煩，親近不怕人的鳥兒自然時常群聚住屋附近，許些麵包屑便能近距離觀察超「卡哇伊」的白頭翁。金門被稱為「愛鳥人的天堂」，真是名不虛傳呀！

晤

◎輝哥

霧
款款而來
午後三點三刻
我與豔紫荆對話

耳語悄悄
或有幾顆水珠子
和著花瓣
墜落……

最美的禮物

◎翁璽晴

年少時的我最愛騎單車到處悠遊，有一次經過莒光湖附近，看到菜園田埂上一排盛開的金黃野花，就下車採了幾朵，不遠處有個老農夫在澆菜，他看了看我就低頭繼續忙活。我把花帶回家後，立刻去跟媽媽獻寶，沒想到媽媽看了臉色一沉，說：「這金針花是人家種來要賣的，你怎麼可以隨便偷採，趕快拿回去還！」唉！我怎麼知道美麗的大黃花就是乾癟癟的金針花？現在成了小偷，還要去還花，萬一老農夫不跟我干休怎麼辦？

等我磨磨蹭蹭回到事發現場，老農夫還在澆菜，我走到他面前交出那袋贓物，滿臉通紅低聲說：「對不起，我不是故意要偷你的花。」老農夫抬頭看著我，經年累月的艷陽與時間攜手，在他臉上留下深深的暗影和皺紋，但他眼神溫和充滿笑意，他邊擦汗邊說：「我有看到你在採，怎麼能說妳偷我的花呢？何況那些也不是種來賣的，如果你喜歡就多採一些回去沒關係。」老農夫的話讓我如釋重負，手中千金重的贓物瞬間變成美好的恩典，真是無罪一身輕啊！我跟他道謝後，拎著那袋金針花飛快地跑了，回家跟媽媽報告花主的特赦令後，媽媽點點頭沒再說甚麼。

感謝兩位長輩給了我最好的身教，因為母親用它教我及時改過、正直律己；而老農夫則用它教我如何寬容待人、慈悲大度，我想，這些正是金針花帶來的最美的禮物。

小說連載一 島嶼天青

◎陳長慶

即使像阿豬嫂那種長舌婦令人厭惡，但卻也有她可愛的一面。如果一個村里缺少她這種角色，還真是少了一個讓村人茶餘飯後談論的對象，以及一份讓村人啼笑皆非的趣味性。因為衆家對她瞭若指掌，以致其言行舉止早已見怪不怪。更何況，人世間不都是一些凡夫俗子嗎？真正的聖人和烈女又有幾許？只是善於偽裝的偽君子太多，之前和萬富訂婚的黃小紅不就是一個很好的例子麼？害得李婆婆從此之後不敢再幫人做媒。

倘若萬富真的找不到合適的對象，她是否有膽量邀他一起生活？還是要等萬富先開口？即使雙方都有意願，但只是存在於彼此的心靈深處不敢表明，甚至爲了顧及自己的自尊，惟恐遭拒而沒有顏面，誰也不敢先開口。故而，幸福的時光是否會因此而停下腳步來等他們，想必是不可能的。

若從現實的層面而言，即使兩人的年紀不分上下，可是從男女的生理結構來說，男人四十正值壯年，依然是活龍一條，而女人則逐漸衰退或將邁入更年期。而且當孩子愈長愈大、思想各方面都已經成熟時，愈不可能接受母親再與別的男人生活在一起，即使是他們平日最親近的萬富，想必也會受到排斥的。

總而言之，她如果想尋找生命中的第二春，必須趁早，要不，真正的輸家可能是她自己。當她的青春耗盡，留下的勢必只是一些不堪回首的記憶，誰叫她不懂得好把握，把美好的時光虛擲在飄浮不實的夢幻裡，到時，又有誰會同情她的遭遇呢？

「唉！」添丁嫂微嘆了一口氣，一年一度歡天喜地賀新歲的大年初一，何苦想那麼多奇奇怪怪的事。自己不是和孩子們一樣、穿上新衣過新年嗎？理應出去走走才對，自個兒蹲在家裡胡思亂想又有什麼意思。反正該來的總是會來，不該來的空想也沒有用，這不就是人生歲月嗎？

「阿狗嬸，新年好！」當她步出家門，首先遇到的是在村裡開雜貨店的阿狗嬸。

(一六六)

北京移走永興島飛彈



責任編輯／蔡群生

專家：對美展善意

中國大陸廣東省廣州市有一間「蚊子工廠」，每週能生產300萬隻「絕育雄蚊」。工廠每個月平均在沙仔島島嶼上放150萬隻雄蚊，當地民眾目前已有效減少使用蚊帳的數量。

大陸廣州日報23日報導，大陸中山大學教授奚志勇研究出「以蚊治蚊」的方法，透過投放攜帶工作人員會在馬路上邊開著三輪車邊放蚊子，或走到樹叢下面放蚊子。

沃爾巴克氏體的雄蚊，使白紋伊蚊的種群密度降低，進而控制登革熱的傳播。

本身攜帶新型沃爾巴克氏體的蚊，每個月平均釋放150萬隻雄蚊與自然界的雌蚊交配後，所產的卵不能發育。

工作人員通常是早上釋放雄蚊，因爲早上是蚊子交配的時間。

蚊子在早上釋放3次蚊子，每周釋放3次蚊子。

自動運行、停車、打開和關閉車門，返回終點站。

據《HIS詹氏防衛週刊報導》，中國人陸在南海仲裁公島上的地對空飛彈。專家說，這是北京對美國的好姿態。

英文南華早報報導，根

據詹氏防衛週刊（HIS Jane's Defense Weekly）的報導，南海仲裁案（12日）公布前兩天，中國大陸在7月10日移走了永興島上一系列的紅旗9飛彈。

自動運行、停車、打開和關閉車門，返回終點站。

這批紅旗9飛彈由2月起就部署在島上，射程達200公里，可攔截飛機及飛彈。

南華早報引述北京海軍專家李傑（李傑）說，大陸方面移走紅旗9飛彈，可能是回應美國核子航空母艦史丹尼斯號（USS John C. Stennis）於5日撤出南海的舉動。

詹氏防衛的報導表示，這批紅旗9飛彈由2月起就部署在島上，射程達200

公里，可攔截飛機及飛彈。

他並說，外界可以看到，中國大陸和美國軍方正進行高層次交流，比如在南海仲裁案結果公布後，華盛頓急於降低在南海的軍事對抗風險。

李傑說，美國國防部決定將史丹尼斯號撤至夏威夷後，大陸軍方需向美方展示友好姿態，而適當地解除武備可降低區域緊張。

他說，此舉顯示北京和

美國海軍司令長官李察遜（John Richardson）訪問北京。（中央社）

自動運行、停車、打開和關閉車門，返回終點站。

按照計劃，到2020年，北京新建全自動運行線路預計達300公里，全中國大陸將達到1000公里。全自動無人駕駛地鐵列車由中國中車股份有限公司研製。

一體化的列車完全無需人工協助，在站與站之間

駕駛地鐵列車將在2025年投入營運。據了解，2016年將試運營，地點在連接河北燕郊和北京房山區，包括燕房線、北京地鐵3號線、12號線、17號線。

北京地鐵建設管理公司表示，這些與地鐵系統

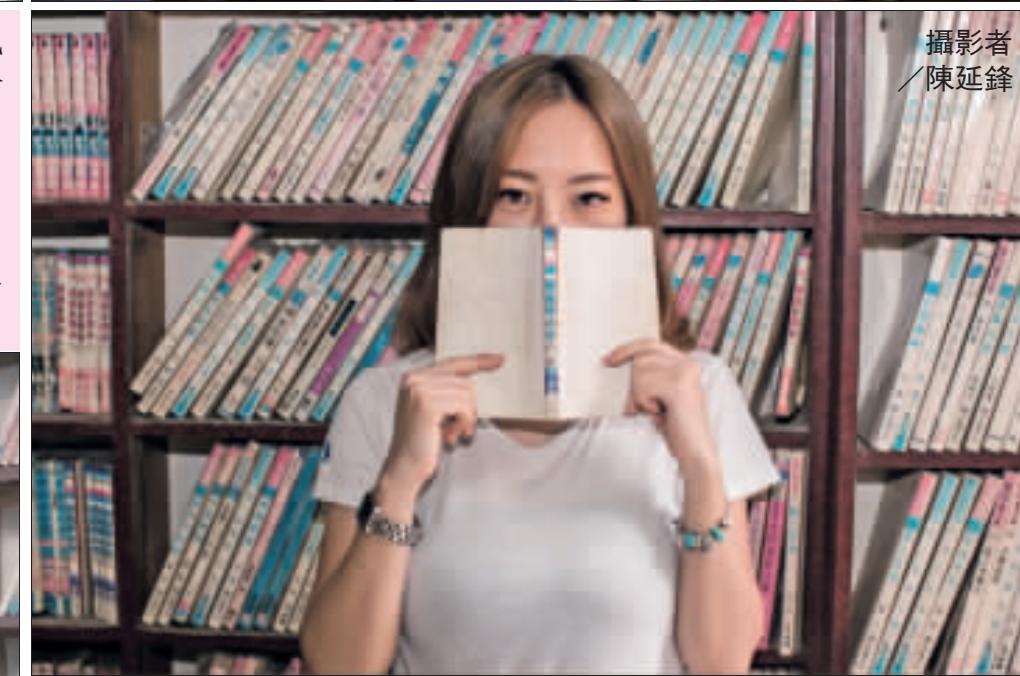
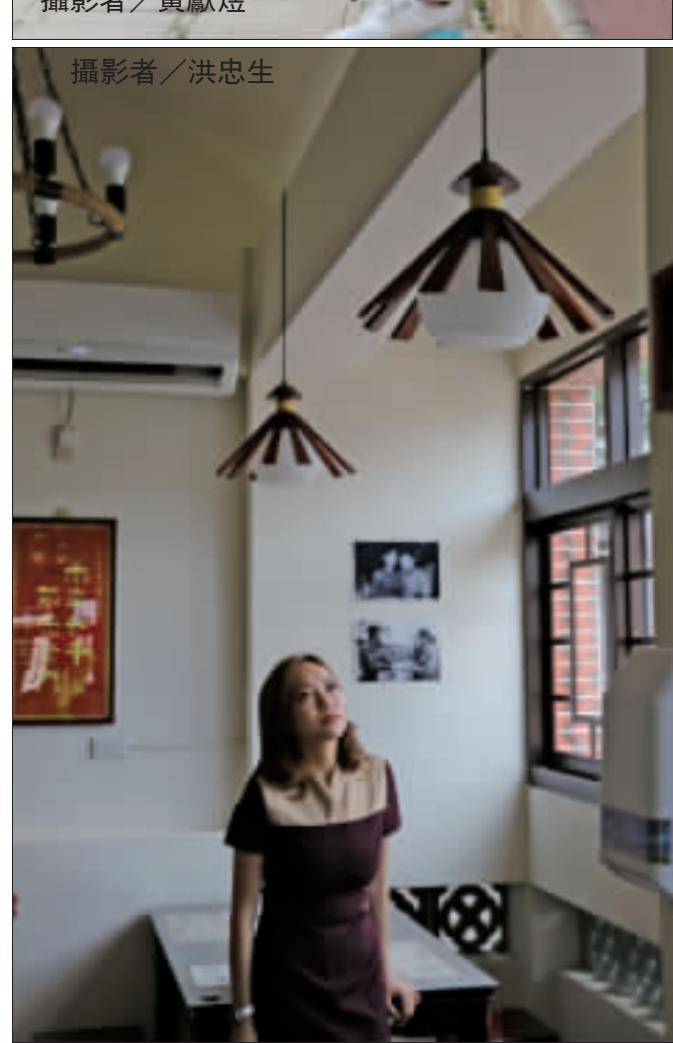
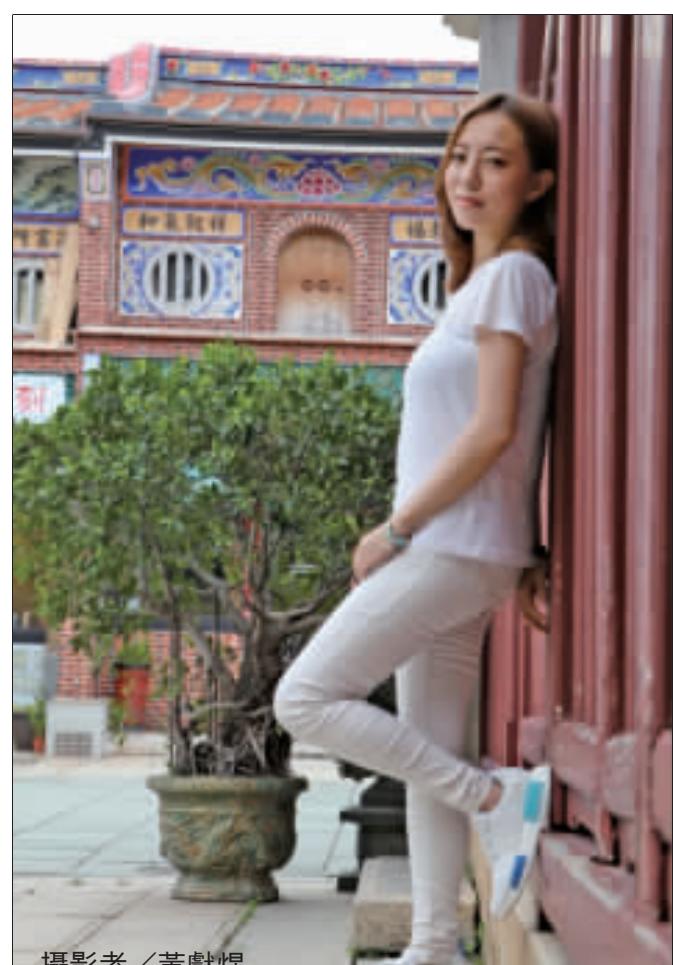
一體化的列車完全無需人工協助，在站與站之間

駕駛地鐵列車將在2025年投入營運。據了解，2016

年將試運營，地點在連接河北燕郊和北京房山區，

包括燕房線、北京地鐵3號線、12號線、17號線。

北京地鐵建設管理公司表示，這些與地鐵系統



**金湖柏村學區透天別墅
即將完工 敬請把握最後機會**

富美家園

金翔建設 服務專線：082-371381、0932631907、0972310868

永記外勞仲介有限公司

許秀瓊
0972-310-707

電話：082-312655 / 082-311679 LINE ID:0972310707
傳真：082-312259 E-mail: km311422@gmail.com
公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號
統一編號：53652640 許可證號：2255
證號：05066 專業引進：看護工/幫傭/養護工/廠工/鑄造工

國代天下No2

金門大橋引道旁 鄰近湖埔國小 精緻三房
熱銷專線：082-311460 0980679777

售 688萬 湖下最後一戶

自備款 200 萬起
無誠勿試
0980767816

群峰建設大3房、41全聯
有汽機停車位、近學校坪

MOMA莫瑪傢居
371-380-0937859719 大學路53巷18-1號
展示商品出清65折起...

美的作品 精品家具

**●888萬 輕鬆擁有金沙城區
3樓透天厝**
●近金沙鎮公所、7-11、
金沙國中、金沙國小
銷售中心：金門縣金寧鄉伯玉路二段363-1號
熱銷專線：0936-259881 · (082)316-028

金世界養生館
腳底按摩、精油舒壓、泰式指壓
營業時間：早上11:30至晚上12:30
禮聘大陸、越南、台灣等地小姐服務
另徵工作伙伴、福利面談
店址：金城民族路247號
預訂電話：(082)312008 專車接送

小項宅修
老舊水管、泥水隔間裝修改
各型衛浴修理、電線更新
燈具更新、通排水
0988-0931-057郭小姐

木生活裝潢工作室
室內修繕裝潢/室外原木造景/
免設計費/各式風格/報價合理/品質保固/
最親切的服務/最專業的台灣工班師傅

【本生活空間】
造型天花板、各式櫈櫃、隔間牆、拉門、
造型牆、電視牆、木造地板
【本生活空間】
商辦空間、營業店面、小木屋、涼亭、
花、採光罩、各式木作品

聯絡方式：洪嘉偉
mobile:0972-363398
e-mail:liawayer@gmail.com

諾蒂亞名床家具
【名床 沙發 傢俱 原木 設計 規劃】
多種風格家具可供您挑選
輕鬆成家簡單輕鬆無負擔
成家專線：(082) 372-822 / 0917850761
金寧鄉湖埔村埔後32號（台灣工廠直營）

沈長松專業太陽能
安裝 保固3年
在地深耕30年
不怕落跑
現場免費估價
電洽 0980365036 (亞太)

專辦：台胞証、護照及各國簽證
澎湖3天7999
金 A: 罷山坑道+水頭文化村+莒光樓+總兵署
B: 蔴湖+雙潭湖湿地+北洋樓+古寧頭
旅 C: 太武山+太湖+復國歌魚港+823戰史館
遊 D: 馬山+山后民俗村+獅山+望龍

祥華旅行社 徵駕甲6207徵遊覽車司機
洽082-375011手機0927552828
代訂金湖、陸島、金沙、金帝...飯店/機場、碼頭接送

菸酒牌
收購 332412

湖前金店面
(7-11旁)
全新完工推出
0932-214276
金合成建設

福全金店舖NO6

金樽房屋仲介有限公司

- 建地, 房屋, 店面, 買賣
- 融資借款代辦, 抵押設定
- 建地農地收購, 合建, 代銷
- 金馬台澎不動產買賣委託

誠信第一，腳踏實地，在地經營，歡迎託售
服務專線：(082)372-158, 0910-308-798
金門縣金城鎮東門里濱江北里12號1樓

一峰防水人力工程
防水工程 抓漏止漏
人力派遣 免費估價
打掃清潔 責任施工
誠徵工作伙伴
請洽張先生：082-328554
0906957795
金城鎮西海路3段72巷3弄16號3F

售 皇家國際開發
金寧鄉湖下正三房公寓
499萬元
(湖下重劃區旁公寓)
0936-259-881

